

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Продукт: Покривало за врата, T06-0603
Покривало за врата, забавител на пламъка, T06-0610

Производител: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Швеция

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията,
номер на модел: T06-0603
T06-0610

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

Регламент (ЕС) 2016/425

и съответства на приложимите съществени изисквания за опазване на здравето и за безопасност, установени в приложение II.

Предметите на декларацията също са и в съответствие с ЛПС, споменати в член 19.

ЛПС е предмет на процедура по оценка за съответствие (Модул А).

Подписано за и от името на Sundström Safety AB

Лagan, 14.11.2019 г.



Софи Андерсон
Техническо обслужване/продуктов инженер

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek: Ochrana krku, T06-0603
Ochrana krku, zpomalovač hoření, T06-0610

Výrobce: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výlučnou odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení,
model číslo: T06-0603
T06-0610

Výše popsané předměty prohlášení jsou ve shodě s příslušnou harmonizační legislativou EU:
nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425

a splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost stanovené v příloze II.

Předměty prohlášení jsou rovněž kompatibilní s osobními ochrannými prostředky zmíněnými v článku 19.

Osobní ochranné prostředky podléhají posuzování shody (modul A).

Podepsáno jménem a v zastoupení Sundström Safety AB

V Laganu dne 14. 11. 2019



.....
Sofie Andersson
Technický servis/produktová inženýrka

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produkt: Nakkebeskyttelse, T06-0603
Nakkebeskyttelse, flammehæmmende, T06-0610

Producent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens ansvar.

Erklæringens genstande,
modelnr.: T06-0603
T06-0610

Genstandene for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Forordning (EU) 2016/425

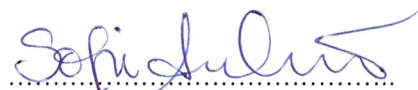
og opfylder de relevante væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav, som er indeholdt i bilag II.

Genstandene i erklæringen er også i overensstemmelse med de personlige værnemidler, der henvises til i artikel 19.

Personlige værnemidler er underlagt den fastlagte overensstemmelsesvurdering (modul A).

Underskrevet for og på vegne af Sundström Safety AB

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: Halsabdeckung, T06-0603
Halsabdeckung, Schwer entflammbar, T06-0610

Hersteller: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung,
Modell-Nummer: T06-0603
T06-0610

Die oben beschriebenen Gegenstände der Erklärung erfüllen die geltenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
Verordnung (EU) 2016/425

und erfüllen die in Anhang II genannten wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen.

Die Gegenstände der Erklärung erfüllen auch die in Artikel 19 genannten Anforderungen an die persönliche Schutzausrüstung.

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren (Modul A).

Unterschrieben für und im Auftrag von Sundström Safety AB

Lagan, 14.11.2019



Sofie Andersson
Technischer Kundendienst / Produktingenieurin

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Neck cover, T06-0603
Neck cover, flame retardant, T06-0603

Manufacturer: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration,
model number: T06-0603
T06-0610

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Regulation (EU) 2016/425

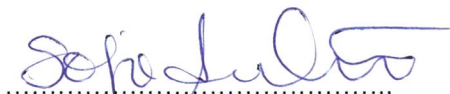
and fulfils the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II.

The objects of the declaration are also in conformity with the PPE referred to in article 19.

The PPE is subject to the conformity assessment procedure (Modul A).

Signed for and behalf of Sundström Safety AB

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Producto: Protector de nuca, T06-0603
Protector de nuca, piroretardante, T06-0610

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan (Suecia)
Suecia

La presente declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración:
Número de modelo: T06-0603
T06-0610

Los objetos de la declaración descritos más arriba cumplen con la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Reglamento (UE) 2016/425

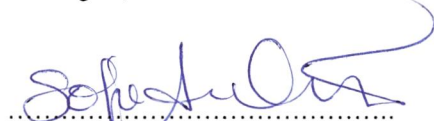
Además, cumple con los requisitos esenciales de seguridad y de salud aplicables recogidos en el anexo II.

Los objetos de la declaración cumplen igualmente con el EPI mencionado en el artículo 19.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (módulo A).

Firmado en nombre de Sundström Safety AB

En Lagan, al 14 de noviembre de 2019



Sofie Andersson
Servicio técnico / Ingeniero de producto

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toode: Kaelakaitse, T06-0603
Kaelakaitse, tuld tõkestavad, T06-0610

Tootja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni eseme
mudeli number: T06-0603
T06-0610

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni esemed on vastavuses asjakohaste Euroopa Liidu ühtlustamise õigusaktidega:
määrus (EL) 2016/425

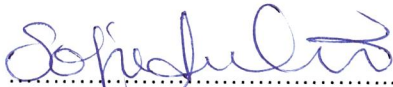
ja täidavad lisa II sätetatud kohaldatavaid peamisi tervise ja ohutuse nõudeid.

Deklaratsiooni objektid on samuti vastavuses artiklis 19 viidatud isikukaitsevahendite määrusega.

Isikukaitsevahendite suhtes kohaldatakse vastavushindamise protseduuri (moodul A).

Allakirjutatud Sundström Safety AB poolt ja eest

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Tehniliste teenuste/toodete insener

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tuote: Niskasuojus, T06-0603
Niskasuojus, palonestoaine, T06-0610

Valmistaja: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Ruotsi

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde,
mallinumero: T06-0603
T06-0610

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Asetus (EU) 2016/425

ja täyttää liitteessä II määritetyt asiaa koskevat olennaiset terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät vaatimukset.

Vakuutuksen kohteet ovat myös artiklassa 19 mainittujen henkilönsuojainten mukaisia.

Henkilönsuojaimiin sovelletaan asianmukaisia vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyjä (Moduuli A).

Sundström Safety AB:n puolesta allekirjoittanut

Lagan, 14.11.2019



Sofie Andersson
Tekninen palvelu / Tuotesuunnittelija

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Produit : Couvre-cou, T06-0603
Couvre-cou, retardateur de flamme, T06-0610

Fabricant : Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suède

Cette déclaration de conformité est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant.

Objet de la déclaration,
numéro de modèle : T06-0603
T06-0610

Les objets de la déclaration, décrits ci-dessus, sont conformes à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente :

Règlement (UE) 2016/425

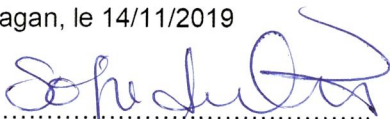
et remplissent les conditions essentielles applicables de santé et de sécurité détaillées en Annexe II.

Les objets de la déclaration sont également conformes à l'EPI visé à l'article 19.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de conformité (module A).

Signé par et au nom de Sundström Safety AB

Lagan, le 14/11/2019



Sofie Andersson
Ingénieur produit/service technique

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék: Nyaktakaró, T06-0603
Nyaktakaró, lángmentesítő, T06-0610

Gyártó: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svédország

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett került kiadásra.

A nyilatkozat tárgya,
típuszám: T06-0603
T06-0610

A nyilatkozat tárgyai megfelelnek a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

(EU) 2016/425 rendelet

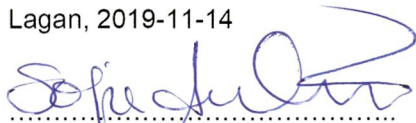
és megfelel a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek.

A nyilatkozat tárgyai a 19. cikkben említett egyéni védőeszközöknek is megfelelnek.

Az egyéni védőeszközt alá kell vetni a megfelelőségértékelési eljárásnak (A. modul).

A Sundström Safety AB számára és nevében aláírva

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Műszaki szolgálat/Termékmérnök

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

Prodotto: Protezione per il collo, T06-0603
Protezione per il collo, ritardante di fiamma, T06-0610

Produttore: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Svezia

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione,
numero modello: T06-0603
T06-0610

Gli oggetti della dichiarazione sopra descritti sono conformi alla relativa normativa di armonizzazione dell'Unione:

Regolamento (UE) 2016/425

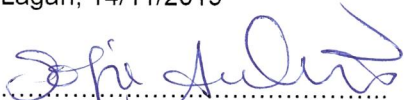
e soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui all'Allegato II.

Gli oggetti della dichiarazione sono inoltre conformi al Regolamento DPI di cui all'art. 19.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione di conformità (Modulo A).

Firmato a nome e per conto di Sundström Safety AB

Lagan, 14/11/2019



Sofie Andersson
Servizio tecnico/Ingegnere di produzione

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Produktas: Kaklo juosta, T06-0603
Kaklo juosta, slopinantis liepsną, T06-0610

Gamintojas: „Sundström Safety AB“
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedija

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas,
modelio numeris: T06-0603
T06-0610

Pirmiau apibūdinti deklaracijos objektai atitinka aktualius Sąjungos derinamuosius teisės aktus:
Reglamentą (ES) 2016/425


ir taikomus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus, nurodytus II priede.

Deklaracijos objektai taip pat atitinka 19 straipsnyje minimas AAP.

AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra (A modulis).

„Sundström Safety AB“ vardu pasirašo

Laganas, 2019-11-14



Sofie Andersson
Techninės priežiūros / produktų inžinierė

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Izstrādājums: Kakla pārsegs, T06-0603
Kakla pārsegs, liesmas slāpētājs, T06-0610

Ražotājs: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zviedrija

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu atbildību uzņemas vienīgi ražotājs.

Deklarācijas objekts,
modeļa numurs: T06-0603
T06-0610

Iepriekš aprakstītie deklarācijas objekti atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:
Regula (ES) 2016/425

un atbilst piemērojamajām būtiskajām II pielikumā noteiktajām prasībām par veselību un drošumu.

Deklarācijas objekti atbilst arī 19. pantā minētajiem IAL.

IAL jāveic atbilstības novērtēšanas procedūra (A modulis).

Parakstīts Sundström Safety AB vārdā

Lagan, 14.11.2019.



Sofija Andersone (Sofie Andersson),
tehniskās apkopes/izstrādājumu mehāniķe

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Product: Nekbescherming, T06-0603
Nekbescherming, vlamvertragend, T06-0610

Fabrikant: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Zweden

Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt.

Voorwerp van de verklaring,
modelnummer: T06-0603
T06-0610

De hierboven beschreven voorwerpen van de verklaring zijn conform de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de EU:
Verordening (EU) 2016/425

en voldoet aan de geldende essentiële gezondheids- en veiligheidseisen uiteengezet in Bijlage II.

De hierboven beschreven voorwerpen zijn eveneens conform de PBM waarnaar in artikel 19 wordt
verwezen.

De PBM valt onder de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module A).

Ondertekend voor en namens Sundström Safety AB

Lagan, 14.11.2019



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

EU-SAMSVARERKLÄRING

Produkt: Halsbeskytter, T06-0603
Halsbeskytter, flammehemmende, T06-0610

Produsent: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denne samsvarserklæringen er utgitt under produsentens eneansvar.

Produktet erklæringen gjelder,
modellnummer: T06-0603
T06-0610

Produktet erklæringen gjelder, som beskrevet over, er i overensstemmelse med relevant harmoniseringslovgivning i EU:
Direktivet (EU) 2016/425

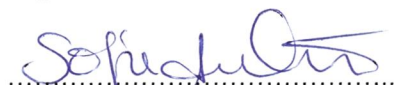
og oppfyller gjeldende viktige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II.

Produktene erklæringen gjelder, er også i overensstemmelse med PVU-utstyret det henvises til i artikkel 19.

PVU-utstyret er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren (modul A).

Undertegnet for og på vegne av Sundström Safety AB

Lagan 14.11.2019



Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Produkt: Ośłona karku, T06-0603
Ośłona karku, trudnopalny, T06-0610

Wytwórca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Szwecja

Wyłącznie odpowiedzialność za niniejszą deklarację zgodności ponosi wytwórca.

Przedmiot deklaracji,
numer modelu: T06-0603
T06-0610

Wymienione powyżej przedmioty deklaracji są zgodne z obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami UE:

rozporządzenie (UE) 2016/425

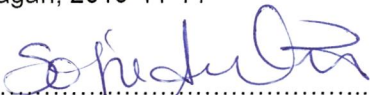
oraz spełniają obowiązujące istotne przepisy dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy określone w załączniku nr II.

Przedmioty deklaracji są także zgodne ze środkami ochrony indywidualnej określonymi w artykule 19.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności (moduł A).

Podpisano w imieniu Sundström Safety AB

Lagan, 2019-11-14



.....
Sofie Andersson
Technical Service/Product Engineer

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Produto: Cobertura para pescoço, T06-0603
Cobertura para pescoço, retardador de chama, T06-0610

Fabricante: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suécia

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração,
número de modelo: T06-0603
T06-0610

Os objetos da declaração descrita acima estão em conformidade com a legislação de harmonização da União relevante:

Regulamento (UE) 2016/425

e cumprem os requisitos essenciais de saúde e segurança em vigor, tal como descritos no Anexo II.

Os objetos da declaração também estão em conformidade com o EPI referido no artigo 19.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo A).

Assinado por e em nome de Sundström Safety AB

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Engenheira de Assistência Técnica/Produto

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Produs: Manta pentru gât, T06-0603
Manta pentru gât, ignifug, T06-0610

Producător: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Suedia

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației,
număr model: T06-0603
T06-0610

Obiectele declarației descrise mai sus sunt în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2016/425

și îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și securitate aplicabile prevăzute în anexa II.

Obiectele declarației sunt, de asemenea, în conformitate cu regulamentul privind echipamentele de protecție individuală la care se face referire în articolul 19.

Echipamentele de protecție individuală fac obiectul procedurii de evaluare a conformității (Modulul A).

Semnat pentru și în numele Sundström Safety AB

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Serviciul tehnic/Inginer de produs

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Výrobok: Kryt na krk, T06-0603
Kryt na krk, spomaľovač horenia, T06-0610

Výrobca: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia,
číslo modelu: T06-0603
T06-0610

Predmet vyhlásenia opísaný vyššie je v súlade s príslušnými harmonizovanými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie (EÚ) 2016/425

a spĺňa dôležité platné zdravotné a bezpečnostné požiadavky uvedené v Prílohe II.

Predmety vyhlásenia sú taktiež v súlade s OOP uvedenými v článku 19.

OOP podliehajú postupom posudzovania zhody (modul A).

Podpísané v mene Sundström Safety AB

Lagan, 14. 11. 2019



Sofie Andersson
Technik pre technické služby/produkty

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Izdelek: Pokrivalo za vrat, T06-0603
Pokrivalo za vrat, zaviralec gorenja, T06-0610

Proizvajalec: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Švedska

Ta izjava o skladnosti se izdaja na izključno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave,
številka modela: T06-0603
T06-0610

Zgoraj opisani predmeti izjave so skladni z veljavno harmonizirano zakonodajo Evropske unije:
Uredba (EU) 2016/425

in izpolnjujejo veljavne bistvene zahteve glede zdravja in varnosti, določene v Prilogi II.

Predmeti izjave so skladni tudi z Uredbo o osebni zaščitni opremi iz 19. člena.

Uredba o osebni zaščitni opremi je predmet postopka ocene skladnosti (modul A).

Podpisano za in v imenu podjetja Sundström Safety AB

Lagan, 14. 11. 2019



Sofie Andersson
Tehnične storitve/produktni inženir

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkt: Dok, T06-0603
Dok, flamskyddat, T06-0610

Tillverkare: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens ansvar.

Föremål för försäkran,
modellnummer: T06-0603
T06-0610

De föremål ovan som omfattas av försäkran uppfyller kraven i relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Förordning (EU) 2016/425

och uppfyller tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskrav i bilaga II.

De föremål som omfattas av försäkran överensstämmer också med den personliga skyddsutrustning som det hänvisas till i artikel 19.

Den personliga skyddsutrustningen omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse (Modul A).

Undertecknad för Sundström Safety AB

Lagan, 2019-11-14



Sofie Andersson
Teknisk service/produktionsingenjör



AB UYGUNLUK BEYANI

Ürün: Boyun kapağı, T06-0603
Boyun kapağı, alev geciktirici, T06-0610

Üretici: Sundström Safety AB
Västergatan 4
SE-341 50 Lagan
İsveç

Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında hazırlanmıştır.

Beyan konusu nesne,
model numarası: T06-0603
T06-0610

Yukarıda tanımlanan beyan konusu nesneler Birliğin ilgili uyumlaştırma mevzuatına uygundur:
(AB) 2016/425 Yönetmeliği


ve Ek II'de verilen uygulanabilir önemli sağlık ve güvenlik gerekliliklerini yerine getirir.

Beyana konu olan nesneler, madde 19'da belirtilen KKE ile de uyumludur.

KKE, uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir (Modül A).

Sundström Safety AB adına ve yararına imzalanmıştır

Lagan, 14.11.2019


.....
Sofie Andersson
Teknik Servis/Ürün Mühendisi